

2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at Verwaltungsbezirk Korneuburg, Land Niederösterreich



# VERHANDLUNGSSCHRIFT über den öffentlichen Teil der Sitzung des GEMEINDERATES

am:

08.10.2020

im:

Gemeindeamt Hagenbrunn

Beginn:

19.33 Uhr

Ende:

21.25 Uhr

Die Einladung erfolgte am 2. Oktober 2020 per Mail.

Anwesend:

Bgm. Michael OBERSCHIL

GR Rudolf HALLER

Vzbgm. Rudolf SCHWARZBÖCK

GR Josef HOLLEDAUER

GGR Silvia HICKELSBERGER, M.Sc. MBA

GR Stefan OBERSCHIL

**GGR Franz HALLER** 

GR Regina PELZ

GGR Ingrid TEIER

GR Lucia STADLER

GGR Mag. Reinhard MAMMERLER

GR Harald FLORIAN

GGR Fritz HÖDL

GR Stephanie MAMMERLER

GR Bernhard FEIN

GR Manvinder Pal GILL

GR Josef FISCHER, Flandorf

GR Rudolf MANG

GR Josef FISCHER, Hagenbrunn

Entschuldigt abwesend waren:

GGR Ing. Josef DEUTSCH

GR Miriam WAWERDA-HEINISCH

Anwesend waren außerdem:

AL Nikolaus Saul

Vorsitzender:

Bgm. Michael OBERSCHIL

Die Sitzung war öffentlich, die Beschlussfähigkeit war gegeben.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1. Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift vom 09.07.2020
- 2. Bericht des Bürgermeisters
- 3. Bericht des Prüfungsausschusses
- 4. Energiebericht 2020
- 5. Bericht Gebarungseinschau NÖ LR
- 6. Beschluss 16. Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogramms
- 7. Beschluss 18. Änderung des Bebauungsplans
- 8. Beschluss 1. Nachtragsvoranschlag 2020
- 9. Beschluss Kaufvertrag Grundankauf Königsbrunnerstraße
- 10. Darlehensaufnahme Grundankauf
- 11. Darlehensaufnahme Umbau Gemeindezentrum
- 12. Abschluss Pachtvertrag 1000 Schritte Weg
- 13. Vermietung Schloßgasse 4
- 14. Beauftragung Straßenbau "In der Hofmauer"
- 15. Beauftragung Kanalbau Sandfeld
- 16. Beauftragung Umbau Gemeindezentrum
- 17. Beauftragung Architektenleistungen Neubau Volksschule
- 18. Beauftragung Beleuchtung Schutzwege, Brennleiten
- 19. Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 26. 9. 2019 "Verkauf eines Busses"
- 20. Beschluss Zusammenarbeitsvereinbarung samt Auftragsverarbeitungsvertrag NÖ LR
- 21. Förderansuchen "English for Children"







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



#### Verlauf der Sitzung:

Bgm. Oberschil begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zum Gedenken an die ehemalige Gemeinderätin Renate Eichinger bittet der Bürgermeister die Gemeinderäte sich von den Plätzen zu erheben.

Die Tagesordnungspunkte 6 und 7 werden von der Tagesordnung abgesetzt, da noch Stellungnahmen seitens der NÖ LR fehlen und das Büro Emrich Anpassungen vornehmen muss.

# TOP 1 Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift vom 09.07.2020

Das Protokoll wurde den Gemeinderäten per E-Mail übermittelt. Es gibt keine Einwände. Das Protokoll gilt somit als genehmigt.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

#### TOP 2 Bericht des Bürgermeisters

Bgm. Oberschil berichtet über aktuelle Angelegenheiten der Gemeinde:

- <u>Personal:</u> Im Nah&Frisch wurde Frau Marion Sittler aufgenommen. Der Bauhof wurde durch die Herren Firat Akin und Ivan Banjan verstärkt. Für die Kindergärten wurde Frau Dagmar Tschanter aufgenommen. Alle neuen Mitarbeiter werden vorläufig auf 6 Monate befristet angestellt. Danach entscheidet der Gemeinderat über ein unbefristetes Dienstverhältnis.
- <u>Bühnenüberdachung</u>: Es wird angedacht, eine Überdachung für unsere Bühne anzuschaffen.
   Eine für uns in Frage kommende Überdachung wurde im Rahmen einer Veranstaltung in Melk begutachtet und für gut befunden. Die Anschaffung wird aber erst nächstes Jahr spruchreif.
- <u>Müllautomat:</u> Es gäbe die Möglichkeit, einen Automaten für die Ausgabe von Müllsäcken anzuschaffen. Da die Kosten allerdings relativ hoch sind, sollen Müllsäcke in unserem Nah&Frisch angeboten werden.
- <u>Contracting:</u> Der laufende Contractingvertrag soll mit der Wien Energie um 5 Jahre verlängert werden. Dadurch würden die jährlichen Kosten pro Lichtpunkt gesenkt werden. Der Beschluss dazu soll in einer der nächsten Sitzungen erfolgen.



10 vor wien
donau, raum, westwiertei



2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



- <u>Lichtpunktversetzung SNW</u>: Es wurde ein Ansuchen um Versetzung eines Lichtpunktes in der 4. Gasse gestellt. Da sich die Kosten auf über € 2.000,-- belaufen, wird die Versetzung des Lichtpunktes nur dann durchgeführt, wenn sich der Anrainer an den entstehenden Kosten beteiligt.
- Volksschule Apps: Die VS Hagenbrunn hat um Kostenübernahme für zwei Apps ersucht. Im Hinblick auf die aktuelle Corona-Krise wurde die Nutzung vorerst für ein Jahr genehmigt.

#### Beschlüsse des Gemeindevorstandes:

- ✓ Beauftragung Schätzgutachten Grundstück
- ✓ Ankauf Laptops für die Volksschule
- ✓ Ankauf mobile Tonanlage
- ✓ Ankauf Rasenmähertraktor
- ✓ Ankauf Holzspalter
- √ Beauftragung Büroausstattung Gemeindeamt
- ✓ Beauftragung Strafmandate für Parkraumbewirtschaftung/Dogwatching
- ✓ Ansuchen um Stundungen und Ratenzahlungen

# Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

# TOP 3 Bericht des Prüfungsausschusses

Vorsitzender GR Harald Florian berichtet über die letzte Sitzung:

# Bericht

über die angesagte Prüfung am 28.09.2020

#### Tagesordnung:

- Kassaprüfung
- Nachtragsvoranschlag 2020







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# Kassaprüfung

Die Kassastände von

€ 2.177,50 Hauptkassa

- € 200,83 Kassa Bürgerservice
- € 564,10 Kassa Kultur und
- € 171,06 Kassa Meldewesen

ergeben einen Gesamtstand von € 3.113,49 und entsprechen den Aufzeichnungen laut Kassabuch. (laut Beilagen)

Die Kassabelege der Haupt- und Nebenkassen wurden stichprobenartig überprüft und für in Ordnung befunden.

Der Buchungsabschluss der Finanzbuchhaltung vom September 2020/2 (1115-1166) stimmt mit den Kontoauszügen und dem Kassenjournal überein. (siehe Beilage)

# Nachtragsvoranschlag 2020

Der Nachtragsvoranschlag 2020 enthält u.a. folgende Änderungen zum Voranschlag 2020:

Die Notwendigkeit für die Erstellung eines Nachtragsvoranschlages ergibt sich durch die nunmehr gegebene Verfügbarkeit eines Kontierungsrahmens für die Darstellung der Übernahmebuchungen, sowie die Aufforderung durch das Land NÖ, Überschüsse und Fehlbeträge an den aktuellen Wissensstand angepasst darzustellen.

Die Übernahmebuchungen aus dem Rechnungsabschluss 2019 wurden erfasst:

6/2110+82996	€ 25.400	Projekt Volksschule
6/5300+82996	€ 13.200	Projekt Rotes Kreuz
6/6120+82996	€ 203.200	Projekt Straßenbau
5/2690-72996	€ 15.000	Projekt Sportplatz
5/3810-72996	€ 35.000	Projekt Verkaufshütten
5/7510-72996	€ 17.000	Projekt Stromtankstelle
5/7821-72996	€ 131.700	Projekt Weinwanderweg

Das Projekt Umbau Gemeindeamt wurde an die aktuelle Kostenaufstellung angepasst und der teilweise Vorsteuerabzug beim Gemeindeamt berücksichtigt.

Das Vorhaben Volksschule wurde auf die voraussichtlichen Planungskosten reduziert (der Anschluss an das Kanalnetz wird beim Vorhaben Kanalbau berücksichtigt).







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Bei dem Projekt Grundbesitz wurde der Grundstücksankauf in der Königsbrunnerstraße berücksichtigt.

Generell wurde der Nachtragsvoranschlag den aktuellen Finanzen angepasst. So wurden zum Beispiel auf Empfehlung des Landes NÖ die Einnahmen aus den Ertragsanteilen reduziert.

Im Zuge der heutigen Prüfungsausschusssitzung wurde anhand der Konzeptliste die Stimmigkeit im Hinblick auf die oben genannten Gründe begutachtet und für schlüssig befunden.

Auftretende Fragen wurden schlüssig und kompetent beantwortet.

Beginn: 16:00 Uhr Ende: 17:00 Uhr

17:00 Uhr

# Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

# TOP 4 Energiebericht 2020

#### Bgm. Oberschil berichtet:

Die Firma Hydro-Ingenieure hat auch heuer wieder unseren Energiebericht erstellt, der überwiegend positiv ist. Wir haben auch eine Energieberatung über 1 ½ Tage beauftragt, wobei die Kosten von der KEM getragen werden. Beim heurigen Bericht kann man feststellen, dass dies die besten Werte der letzten 5 Jahren sind. Auch werden wir heuer wieder als Energievorbildgemeinde ausgezeichnet.

Es werden laufend Verbesserungen bei den Gemeindegebäuden vorgenommen, um auch in Zukunft die Werte konstant niedrig zu halten.

#### Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

# TOP 5 Bericht Gebarungseinschau NÖ LR

Bgm. Oberschil bringt dem Gemeinderat den Bericht der Gebarungseinschau vollinhaltlich zur Kenntnis.

Der Bericht liegt dem Protokoll bei.

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# TOP 6 Beschluss 16. Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogramms

Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung gestrichen.

# TOP 7 Beschluss 18. Änderung des Bebauungsplans

Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung gestrichen.

#### TOP 8 Beschluss 1. Nachtragsvoranschlag 2020

Bgm. Oberschil berichtet: Der 1. Nachtragsvoranschlag 2020 wurde notwendig, da es nunmehr die Möglichkeit der buchhalterischen Darstellung der Ist-Überschüsse und Ist-Fehlbeträge der Vorhaben des außerordentlichen Haushaltes 2019 gibt. Außerdem müssen die veranschlagten Werte an die aktuelle Entwicklung des laufenden Haushaltsjahres angepasst werden. Auch durch die Corona-Krise wurden Änderungen der Voranschlagswerte notwendig.

Der 1. Nachtragsvoranschlag lag in der Zeit vom 22. September bis 7. Oktober 2020 zur öffentlichen Einsicht auf. Den Fraktionen wurde jeweils ein Exemplar fristgerecht ausgefolgt. Während der Auflagefrist wurden keine Stellungnahmen eingebracht.

Folgende Ist-Überschüsse konnten berücksichtigt werden:

Projekt Volksschulbau:

€ 25.400,--

Projekt Rotes Kreuz:

€ 13.200.--

Projekt Straßenbau:

€ 203.200,--

Folgende Ist-Fehlbeträge wurden ebenfalls berücksichtigt:

Projekt Sportplatz

€ 15.000,--

Projekt Verkaufshütten

€ 35.000,--

Projekt Stromtankstellen

€ 33.000,--

Projekt Weinwanderweg

€ 131.700,--

Durch die vorgenommenen Anpassungen ergibt sich nun folgendes Bild:

Gegenüberstellung	VA 2020	1. NAVA 2020
Ergebnishaushalt Erträge	€ 7.562.300,	€ 7.582.500,
Ergebnishaushalt Aufwendungen	€ 6.872.900,	€ 7.180.200,
Ergebnis	€ 689.400,	€ 402.300,







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Finanzierungshaushalt Erträge	€ 7.491.200,	€ 7.509.000,
Finanzierungshaushalt Aufwendungen	€ 6.058.200,	€ 6.457.300,
Ergebnis	€ 1.433.000,	€ 1.051.700,

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes dem vorliegenden 1. Nachtragsvoranschlag 2020 seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

# TOP 9 Beschluss Kaufvertrag Grundankauf Königsbrunnerstraße

Bgm. Oberschil berichtet: In der Sitzung des Gemeinderates vom 9. Juli 2020 wurde der Ankauf der Liegenschaft Königsbrunnerstraße beschlossen. Mittlerweile wurde der Kaufvertrag ausgearbeitet und soll nun vom Gemeinderat beschlossen werden. Der Kaufpreis wurde mit € 255.000,-- vereinbart. Der Kaufvertrag liegt während der Sitzung zur Einsicht auf.

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes dem Kaufvertrag mit Herrn Seipt in Höhe von € 255.000,-- für die Liegenschaft Königsbrunnerstraße 14 seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

#### TOP 10: Darlehensaufnahme Grundankauf

Bgm. Oberschil berichtet: Für das Projekt Grundankauf soll ein Darlehen in Höhe von € 200.000,--aufgenommen werden. Es liegen Angebote von folgenden Kreditinstituten vor:

Darlehen € 200.000,--, Kapitalraten, Rückzahlungstermine 31.3. und 30.9., variable Zinsen, Laufzeit 15 Jahre

Bank	Raika	Нуро	Sparkasse	BAWAG PSK
Zinssatz/Aufschlag	0,43	0,45	0,45	0,47
	0,262 %	0,692 %		
Option	(Aufschlag 0,73)	(Aufschlag 1,15)		
Anmerkung	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Darlehen € 200.000,--, Kapitalraten, Rückzahlungstermine 31.3. und 30.9., **fixe Zinsen,** Laufzeit 15 Jahre

Bank	Raika	Нуро	Sparkasse	BAWAG PSK
Zinssatz/Aufschlag	0,47	0,56/1,345	0,9	0,5
Anmerkung	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes der Darlehensaufnahme bei der Raiffeisen-Landesbank gemäß vorliegendem Angebot in Höhe von aktuell 0,47 % (fix) seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

#### TOP 11 Darlehensaufnahme Umbau Gemeindezentrum

Bgm. Oberschil berichtet: Für das Projekt "Umbau Gemeindezentrum" soll ein Darlehen in Höhe von € 200.000,-- aufgenommen werden. Es liegen Angebote von folgenden Kreditinstituten vor:

Darlehen € 200.000,--, Kapitalraten, Rückzahlungstermine 31.3. und 30.9., variable Zinsen, Laufzeit 15 Jahre

Bank	Raika	Нуро	Sparkasse	BAWAG PSK
Zinssatz/Aufschlag	0,43	0,45	0,45	0,47
	0,262 %	0,692 %		
Option	(Aufschlag 0,73)	(Aufschlag 1,15)		
Anmerkung	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten

Darlehen € 200.000,--, Kapitalraten, Rückzahlungstermine 31.3. und 30.9., **fixe Zinsen,** Laufzeit 15 Jahre

Bank	Raika	Нуро	Sparkasse	BAWAG PSK
Zinssatz/Aufschlag	0,47	0,56/1,345	0,9	0,5
Anmerkung	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten	Kapitalraten







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Bgm. Michael Oberschil beantragt, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes der Darlehensaufnahme bei der Raiffeisen-Landesbank gemäß vorliegendem Angebot in Höhe von aktuell 0,47 % (fix) seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

#### TOP 12 Abschluss Pachtvertrag 1000 Schritte Weg

Bgm. Oberschil berichtet: Entlang des neu errichteten 1000 Schritte Weges soll ein Rastplatz errichtet werden. Wir haben nun einen geeigneten Platz gefunden und mit dem Eigentümer Kontakt aufgenommen. Daher soll nun folgender Pachtvertrag abgeschlossen werden:

# **PACHTVERTRAG**

Abgeschlossen an untem bezeichneten Tag zwischen

1.) Herrn Ludwig Gilg, Schloßgasse 33, 2102 Hagenbrunn und und Frau Maria Gilg, Schloßgasse 33, 2102 Hagenbrunn als Verpächter einerseits und

der Marktgemeinde Hagenbrunn, Steuernummer 10 37172642
 2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10
 vertreten durch die gefertigten Funktionäre,

als Pächterin andererseits wie folgt:

# I. Gegenstand des Pachtvertrages

Die Verpächter verpachten und die Pächterin pachtet eine Teilfläche von ca. 40 m² des dem Verpächter zur Gänze gehörenden Grundstückes Nr. 1868, KG Hagenbrunn im Folgenden kurz "Pachtgegenstand" genannt zum Zwecke des Betriebes eines Rastplatzes. Die Fläche ist im beiliegenden Plan rot umrandet (Beilage./1).

II. Pachtdauer, Übergabe







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Das Pachtverhältnis beginnt am 1. 10. 2020 (erster Oktober zweitausendzwanzig) und wird auf die Dauer von 25 (fünfundzwanzig) Jahren abgeschlossen. Der Pachtvertrag verlängert sich automatisch um 5 Jahre, wenn der Vertrag nicht schriftlich unter Einhaltung einer 6 monatigen Kündigungsfrist aufgelöst wird.

# III. Pachtzins

Die Marktgemeinde Hagenbrunn pachtet eine Teilfläche von ca. 40 m² des Grundstückes Nr. 1868. Der ortsübliche Pachtpreis für Ackerflächen beträgt derzeit etwa € 0,03/m² und Jahr. Die Marktgemeinde Hagenbrunn bietet einen Pachtpreis von € 0,06/m² und Jahr, was einer jährlichen Pacht von € 2,40 entspricht.

Um den Verwaltungsaufwand für beide Vertragspartner möglichst gering zu halten, wird der Pachtzins für die gesamte Laufzeit im Vorhinein bezahlt, was einer Summe von € 60,- entspricht.

# IV. Verwendung des Pachtgegenstandes

Die Pachtfläche wird gerodet und als Rastplatz verwendet. Der Rastplatz wird vom restlichen Grundstück baulich abgetrennt, um den nicht verpachteten Teil des Grundstückes vor unbefugtem Betreten zu schützen. Weiters werden Hinweistafeln aufgestellt, die das Betreten des nicht gepachteten Grundstücksteils untersagen.

# V. Schriftform

Die Vertragsparteien erklären, dass keine mündlichen Nebenabreden zu diesem Vertrag bestehen. Jede Änderung und Ergänzung dieses Vertrages, insbesondere auch das Abgehen von der Schriftform kann nur schriftlich erfolgen.

Es wird festgehalten, dass bei Änderung der Eigentumsverhältnisse des o.g. Grundstücks der Pachtvertrag auf den Rechtsnachfolger übergeht.

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, dem Abschluss eines Pachtvertrags mit Herrn Ludwig Gilg und Frau Maria Gilg seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# TOP 13 Vermietung Schloßgasse 4

Bgm. Oberschil verlässt den Verhandlungsraum, Vzbgm. Schwarzböck übernimmt den Vorsitz.

<u>Vzbgm. Schwarzböck berichtet:</u> Das Haus in der Schloßgasse 4 befindet sich im Eigentum der Marktgemeinde Hagenbrunn und steht seit einiger Zeit leer. Die Gemeinde hat nun ein Ansuchen auf Vermietung des Objektes an Herrn Christoph Rieger erhalten. Die Vertragsdauer soll 3 Jahre betragen und ein Mietzins von € 330,-- exkl. MwSt. vereinbart werden. Es soll daher folgender Mietvertrag abgeschlossen werden:

# MIETVERTRAG

abgeschlossen zwischen der

- Marktgemeinde Hagenbrunn, 2102 Hagenbrunn im Folgenden kurz "Vermieterin" genannt einerseits und der
- 2) **Firma Rieger OG**, 2102 Hagenbrunn, Hauptstraße 4 im Folgenden kurz "Mieter" genannt andererseits.

# Präambel

Die Marktgemeinde Hagenbrunn ist Alleineigentümerin des Objekts 2102 Hagenbrunn, Schloßgasse 4, Grdstnr. .86, KG Hagenbrunn, EZ 80.

# **Erstens**

Gegenstand des Mietvertrages bildet das der Vermieterin gehörige Haus in 2102 Hagenbrunn, Schloßgasse 4, Grundstück Nr. 86, KG Hagenbrunn.

Beim gegenständlichen Bestandsobjekt handelt es sich um eine Vollausnahme des Mietrechtsgesetzes gem. § 1 Abs 2 Z 5 MRG. Es gelten daher die in diesem Vertrag getroffenen Vereinbarungen bzw. die Bestimmungen des ABGB.

# **Zweitens**

Der Mietgegenstand wird zu Wohnzwecken verwendet. Die Änderung des Verwendungszweckes ist nur mit Zustimmung der Vermieterin zulässig. Der Mieter hat das Bestandobjekt eingehend besichtigt und übernimmt das Mietobjekt wie es liegt und steht unter Verzicht auf die Geltendmachung von Instandsetzungsansprüchen gegenüber der Vermieterin.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# **Drittens**

Das Mietverhältnis beginnt am 01. November 2020 und wird befristet auf 3 Jahre abgeschlossen.

Die Vermieterin kann jedoch das Mietverhältnis vorzeitig ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist mit sofortiger Wirkung auflösen und die Rückstellung des Mietgegenstandes fordern, wenn der Mieter:

- a) mit der Bezahlung des Mietzinses, nach erfolgter Mahnung um mehr als 1 (ein) Monat vom Fälligkeitstermin an gerechnet, im Rückstand ist,
- b) einen erheblich nachteiligen Gebrauch von der Mietsache macht
- c) die Bestimmungen des Vertrages gröblichst verletzt.
- die Handlungsfähigkeit verlieren sollte oder über sein Vermögen der Konkurs oder das Ausgleichsverfahren eröffnet bzw. mangels eines Vermögens die Eröffnung eines Konkurses unterbleiben sollte.

Liegen wichtige Gründe im Sinne des § 1117 ABGB vor, ist der Mieter berechtigt, das Mietverhältnis fristlos aufzulösen.

# **Viertens**

Der vereinbarte, von beiden Vertragsteilen als angemessen erachtete Mietzins besteht aus dem Hauptmietzins, den Betriebskosten samt laufenden öffentlichen Abgaben und der Umsatzsteuer (Ust) in der jeweiligen gesetzlichen Höhe.

Der zwischen den Parteien vereinbarte monatliche Hauptmietzins beträgt € 330,-- (Euro dreihundertdreißig) zuzüglich der von der Vermieterin abzuführenden Umsatzsteuer in der gesetzlichen Höhe.

Es wird die Wertbeständigkeit des vereinbarten Mietzinses vereinbart. Die Wertsicherung erfolgt derzeit nach dem von der Bundesanstalt Statistik Österreich monatlich verlautbarten Verbraucherpreisindex 2015 (VPI 2015).

Ausgangsbasis für diese Wertsicherung ist die im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses zuletzt verlautbarte Indexzahl. Indexschwankungen bis einschließlich 5 % bleiben unberücksichtigt. Dieser Spielraum ist bei jedem Überschreiten nach oben oder unten auf eine Dezimalstelle neu zu berechnen, wobei stets die erste außerhalb des jeweiligen Spielraums gelegene Indexzahl die Grundlage sowohl für die Neuberechnung des Mietzinses als auch des neuen Spielraumes zu bilden hat.

Die Vermieterin ist berechtigt, die Wertsicherungsvereinbarung durch einen entsprechenden Nachfolgeindex zu ersetzen.

Sollte dereinst kein vom wirtschaftlichen Ergebnis her vergleichbarer Index mehr verlautbart werden, so ist die Wertsicherung durch einen von den Vertragspartnern einvernehmlich zu bestellenden Sachverständigen nach jenen Grundsätzen zu ermitteln, die zuletzt







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



vom Österreichischen Statistischen Zentralamt angewendet wurden, sodass die Kaufkraft des ursprünglich vereinbarten Betrages erhalten bleibt. Einigen sich die Parteien nicht binnen 4 Wochen auf die Person eines geeigneten Sachverständigen, so ernennt ihn der jeweilige Präsident des zuständigen Handelsgerichtes. Sollte die Benennung nicht binnen 4 Wochen nach dem Ersuchen erfolgen, ist der Antrag um Bestimmung des Sachverständigen an die Kammer der Wirtschaftstreuhänder zu richten. Diese Vereinbarung gilt als Schiedsvertrag im Sinne § 577 ZPO.

Es werden keine **Betriebskosten** vorgeschrieben, da die laufenden öffentlichen Abgaben vom Mieter in der jeweiligen Höhe, direkt nach Vorschreibung bzw. Übermittlung der entsprechenden Vorschreibungen an ihn binnen 14 Tagen ab Erhalt der Vorschreibung bezahlt werden.

Der monatliche Bruttogesamtmietzins (inklusive Umsatzsteuer in der gesetzlichen Höhe) beträgt sohin € 363,-- (Euro dreihunderdreiundsechzig). Im Mietzins sind die Kosten für Heizung, Strom, Telefon, Wasser, Gemeindeabgaben etc. nicht enthalten. Diese Kosten sind vom Mieter, ab Übergabe des Mietobjektes, direkt nach Vorschreibung bzw. Übermittlung der entsprechenden Vorschreibungen an ihn binnen 14 Tagen ab Erhalt der Vorschreibung zu bezahlen.

Der Mieter verpflichtet sich, den vereinbarten Gesamtmietzins im Voraus jeweils bis spätestens **fünften** des Kalendermonats, beginnend mit **November 2020 (zweitausendzwanzig)** an die Vermieterin auf deren Konto IBAN AT22 3239 5000 0000 0331 bei der Raiffeisenbank Korneuburg eGen mbH, in Anweisung zu bringen.

# **Fünftens**

Der Mieter ist verpflichtet, das ihm übergebene Mietobjekt in gutem, vollkommen brauchbarem Zustand zu erhalten und das Mietobjekt bei Beendigung des Mietverhältnisses in nämlichem Zustand und in der nämlichen Beschaffenheit unter Berücksichtigung der normalen Abnützung zurückzustellen.

Der Mieter haftet für jede Verschlechterung des Mietobjektes, soweit sie über die durch den normalen Gebrauch entstehende Abnützung hinausgeht. Sie verpflichtet sich zur Behebung aller Schäden, die während der Dauer des Mietverhältnisses an den Einrichtungsgegenständen und Installationsanlagen auftreten und verpflichtet sich auch die erforderlichen Service-, Instandhaltungs- und Wartungsleistungen auf ihre Kosten durchführen zu lassen.

Alle sich während der Vertragsdauer als notwendig ergebenden Instandhaltungsarbeiten im Inneren des Mietobjektes hat sohin der Mieter auf eigene Kosten ohne Anspruch auf Rückersatz von der Vermieterin vorzunehmen und gehen entschädigungslos in deren Eigentum über.

Die Erhaltungspflicht der Vermieterin gem. § 1096 ABGB wird somit ausdrücklich auf den Mieter überbunden. Diese Erhaltungspflicht des Mieters umfasst somit alle Teile der Bestandsache, sämtliche Installationen bzw. die Heizung mit Ausnahme der Außenhaut des Gebäudes und des Daches des gegenständlichen Hauses.

Die Vermieterin ist berechtigt, Reparaturen auf Kosten des Mieters vornehmen zu lassen, falls diese ihren diesbezüglichen Verpflichtungen nicht nachkommt.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Der Mieter verpflichtet sich für das Mietobjekt eine entsprechende Haftpflichtversicherung (Haushaltsversicherung) unverzüglich abzuschließen, die Vermieterin hingegen verpflichtet sich gegenüber dem Mieter, für das gegenständliche Haus eine Gebäudeversicherung abzuschließen.

# **Sechstens**

Die gänzliche oder teilweise Überlassung des Mietobjektes bzw. der Ausübung der Mietrechte an Dritte sowie die gänzliche oder teilweise Untervermietung des Mietobjektes ist ohne schriftliche Zustimmung der Vermieterin unzulässig.

# **Siebentens**

Bauliche Veränderungen am Mietobjekt bedürfen der schriftlichen Zustimmung der Vermieterin. Bei Vertragsende ist der Mieter nicht verpflichtet, den durch Umbauten veränderten früheren Zustand wieder herzustellen, sofern die Vermieterin diesen Umbauten zugestimmt hat.

# **Achtens**

Auftretende ernste Schäden, deren Behebung der Vermieterin obliegt, hat der Mieter unverzüglich der Vermieterin zu melden. Unterbleibt diese Meldung, so haftet der Mieter für den gesamten Schaden.

# **Neuntens**

Die Vermieterin hat das Recht, selbst oder durch einen von ihr namhaft gemachten Beauftragten, das vertragsgegenständliche Einfamilienhaus ein bis zweimal pro Jahr nach vorheriger Verständigung zu betreten und zu besichtigen.

Die Vermieterin ist ferner berechtigt, den Mietgegenstand 3 Monate vor Beendigung des Mietverhältnisses aus welchem Grund auch immer mit Mietinteressenten zu betreten und zu besichtigen.

# Zehntens

Ferner verpflichtet sich der Mieter verbindlich, den vor dem Mietobjekt befindlichen Gehsteig rein zu halten und im Winter von Eis- und Schneeresten zu befreien und ordentlich zu streuen. Die Mieterin verpflichtet sich der Vermieterin gegenüber, dieselbe im Falle einer Inanspruchnahme hieraus vollkommen schad- und klaglos zu halten.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



# **Elftens**

Die Aufrechnung allfälliger Gegenforderungen durch den Mieter mit dem Mietzins ist unzulässig.

# Zwölftens

Das Halten von Tieren im gegenständlichen Mietobjekt ist nur mit Zustimmung der Vermieterin erlaubt.

# **Dreizehntens**

Die mit der Errichtung dieses Vertrages verbundenen Kosten trägt die Vermieterseite und die Kosten der Vergebührung dieses Vertrages trägt die Mieterseite.

# Vierzehntens

Die Rechte und Pflichten aus diesem Vertrag gehen seitens der Vertragsparteien auf deren Rechtsnachfolger über.

# Fünfzehntens

Die Vertragsparteien sind in Kenntnis der unabdingbaren Bestimmungen des § 7 EAVG 2012 (Energieausweis-Vorlage-Gesetz), wonach dem Mieter das Recht zusteht, auch nach Vertragsabschluss die Aushändigung eines Energieausweises von der Vermieterin zu verlangen. Unterbleibt die Ausweisaushändigung kann dies gerichtlich geltend gemacht werden. Wird der Energieausweis jedoch von dem Mieter selbst eingeholt, sind die angemessenen Kosten von der Vermieterin zu ersetzen.

Eine vermietende Partei die es unterlässt der mietenden Partei rechtzeitig vor Abgabe deren Vertragserklärung einen zu diesem Zeitpunkt höchstens zehn Jahre alten Energieausweis vorzulegen oder ihr diesen (oder eine vollständige Kopie desselben) binnen 14 Tagen nach Vertragsabschluss auszuhändigen, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist mit einer Geldstrafe bis zu € 1.450,00 (Euro eintausendvierhundertfünfzig) zu bestrafen (§ 9 EAVG).

# **Sechzehntens**

Die Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform und der Unterfertigung der Vertragsparteien.

Das Original dieses Vertrages erhält der Mieter, die Vermieterin erhält eine unbeglaubigte Kopie.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

Bgm. Oberschil betritt den Verhandlungsraum und übernimmt den Vorsitz.

#### TOP 14 Beauftragung Straßenbau "In der Hofmauer"

Bgm. Oberschil berichtet: Der Straßenzug "In der Hofmauer" ist als Wohnstraße gekennzeichnet und soll dementsprechend gestaltet werden. Auch die Ableitung und Versickerung der Regenwässer soll im Zuge dieses Projekts überarbeitet und verbessert werden.

Es liegt ein Angebot der Firma Leithäusl in Höhe von € 105.000,-- exkl. MwSt. vor, welches von Herrn Ing. Bernd Balcar geprüft und für in Ordnung befunden wurde.

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Auftragsvergabe an die Firma Leithäusl gemäß Angebot in Höhe von € 105.000,-- exkl. MwSt. seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

# TOP 15 Beauftragung Kanalbau Sandfeld

Bgm. Oberschil berichtet: Es wurde vom Büro Kernstock die Leistungen für die Erweiterung Sandfeld/Volksschule ABA BA 10, OBL und LWL im Bereich Sandfeld ausgeschrieben. Folgende Angebote wurden abgegeben:

WDS Bau: €	290.564,44
Dipl.Ing. A. Winkler & Co €	285.695,58
Pittel+Brausewettter €	289.914,31
Leithäusl €	266.827,60
Held&Francke €	296.244,67

Nach Bewertung der abgegebenen Angebote wurde die Firma Leithäusl mit einer Angebotssumme von € 266.827,60 als Bestbieter ermittelt und soll somit beauftragt werden. Der Gesamtpreis für die Marktgemeinde Hagenbrunn beträgt laut Vergabevorschlag € 198.401,65 exkl. MwSt. Der Prüfbericht des Vergabeverfahrens liegt dem Protokoll bei.

Bgm. Michael Oberschil beantragt, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Auftragsvergabe an die Firma Leithäusl gemäß Angebot in Höhe von €







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



198.401,65 exkl. MwSt. seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

#### TOP 16 Beauftragung Umbau Gemeindezentrum

Bgm. Oberschil berichtet: Das Gemeindeamt Hagenbrunn soll nach einem Entwurf des Architekten Zita neu gestaltet werden. Vor allem die Barrierefreiheit ist bei diesem Umbau ein zentrales Thema. Es sollen zwei Lifte eingebaut und eine Verbindung zwischen der Buchhaltung und dem Bauamt mittels Brücke hergestellt werden.

Für die Leistungen des Teil-GU wurde eine Ausschreibung durch das Büro Zita durchgeführt und die Firma Haiderbau GmbH mit einer Angebotssumme von € 623.535,35 exkl. MwSt. als Bestbieter ermittelt.

Folgende Beauftragungen sollen somit beschlossen werden:

Fa. Haiderbau GmbH (Teil-GU): € 618.051,34 inkl. Nachtragsofferten 1-3,

abzüglich Kosten Portal Sitzungssaal

Fa. Kone: € 46.000,00 (exkl. MwSt.)

Fa. Fischer Installationen: € 11.498,-- exkl. MwSt. (Richtangebot)

Fa. Unterleuthner: € 13.640,-- exkl. MwSt.

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, den Beauftragungen wie oben beschrieben seine Zustimmung erteilen.

Beschluss: angenommen
Abstimmung: einstimmig

# TOP 17 Beauftragung Architektenleistungen Neubau Volksschule

Bgm. Oberschil berichtet: Es wurde ein Architektenwettbewerb für den Neubau der Volksschule ausgeschrieben, wobei 3 Architektenbüros zur Teilnahme eingeladen wurden.

Schlussendlich wurden bei der Jurysitzung am 14. September 2020 zwei Projekte präsentiert, wobei das Büro Architekt Zita als Sieger hervorging. Die abgegebenen Projekte waren anonymisiert, wodurch eine objektive Bewertung der Entwürfe gewährleistet wurde.







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Nun soll das Büro Zita mit der Architektur Büroleistung beauftragt werden. Es liegt ein Angebot in Höhe von € 189.000,-- exkl. MwSt. vor.

Bgm. Michael Oberschil beantragt, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Auftragsvergabe an die Firma Architekt Zita gemäß Angebot in Höhe von € 189.000,-- exkl. MwSt. für die Architektur Büroleistungen Volksschule Neubau seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

# TOP 18 Beauftragung Beleuchtung Schutzwege, Brennleiten

Bgm. Oberschil berichtet: Die Schutzwegbeleuchtungen auf der Hauptstraße sollen dem aktuellen Stand der Technik angepasst werden. Es liegt folgendes Angebot der Firma Wien Energie vor:

Kaufvariante:

€ 24.826,78 exkl. MwSt.

Contracting:

Übernahme in den Contractingvertrag, jährliches Entgelt € 3.041,66 exkl. MwSt.

Restlaufzeit: 9 Jahre ab 1.1.2021

Auch die Beleuchtung in der Brennleitenstraße soll um 4 Lichtpunkte erweitert werden. Es liegt folgendes Angebot der Firma Wien Energie vor:

Kaufvariante:

€ 11.696,64 exkl. MwSt.

Contracting:

Übernahme in den Contractingvertrag, jährliches Entgelt € 1.433,02 exkl. MwSt.

Restlaufzeit: 9 Jahre ab 1.1.2021

Bei diesem Angebot sind die Grabungsarbeiten nicht inkludiert und müssten seitens der Gemeinde extra beauftragt werden.

Bgm. Michael Oberschil beantragt, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Auftragsvergabe an die Firma Wien Energie gemäß Angebot in Höhe von € 3.041,66 exkl. MwSt. und € 1.433,02 exkl. Mwst in der Service-Variante (Übernahme ins Contracting) seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

TOP 19 Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 26. 9. 2019 "Verkauf eines Busses"



10 vor wien dawa, raum, weitviertei.



2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



Bgm. Oberschil berichtet: In der Sitzung des Gemeinderates vom 26.09.2019 wurde der Verkauf unseres KFZ "Opel Vivaro" zum erwartenden Kaufpreis von € 15.000,-- beschlossen. Da leider die Lieferzeit des neuen Busses auf Grund der Corona-Krise fast ein Jahr betrug, ist der o.g. Verkaufspreis nicht mehr erzielbar. Außerdem wird der Bus momentan als zweiter Schulbus eingesetzt, um die Virenbelastung während der Fahrt durch die Verringerung der Schüleranzahl im Bus zu minimieren. Aus diesen Gründen soll nun der Bus behalten werden und als weiteres Pool-Fahrzeug dem Bauhof zur Verfügung stehen. Daher soll der Gemeinderatsbeschluss zum Verkauf des Busses aufgehoben

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses vom 26.09.2019, Verkauf eines Busses, seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

werden.

angenommen

Abstimmuna:

einstimmig

# TOP 20 Beschluss Zusammenarbeitsvereinbarung samt Auftragsverarbeitungsvertrag NÖ LR

Bgm. Oberschil berichtet: Die NÖ Landesregierung stellt allen Kindergärten jeweils 1 Notebook zur Verfügung, um die Kindergartenverwaltungssoftware "noeKIGAnet" flächendecken einsetzen zu können. Da dieses Verwaltungsprogramm auch von den Gemeinden verwendet wird, soll nun eine Zusammenarbeitsvereinbarung samt Auftragsverarbeitungsvertrag zwischen der Marktgemeinde Hagenbrunn und dem Land NÖ, vertreten durch das Amt der NÖ Landesregierung – Abteilung Schulen und Kindergärten, abgeschlossen werden. Die Vereinbarung liegt während der Sitzung zur Einsicht auf.

<u>Bgm. Michael Oberschil beantragt</u>, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Zusammenarbeitsvereinbarung samt Auftragsverarbeitungsvertrag mit dem Land NÖ seine Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

# TOP 21 Förderansuchen "English for Children"

Bgm. Oberschil berichtet: Die Volksschule Hagenbrunn hat um eine Förderung für den Kurs "English for Children" angesucht. Es soll eine Förderung in Höhe von 3.524,50 gewährt werden.

Bgm. Michael Oberschil beantragt, der Gemeinderat wolle gemäß der einstimmigen Empfehlung des Gemeindevorstandes, der Förderung für "English for Children" für die Volksschule Hagenbrunn in Höhe







2102 Hagenbrunn, Salzstraße 10 Tel.: +43 (2262) 67 22 67, Fax DW 20, DVR 0430978 E-Mail: gemeinde@hagenbrunn.gv.at, www.hagenbrunn.at



von € 3.524,50 sein Zustimmung erteilen.

Beschluss:

angenommen

Abstimmung:

einstimmig

Der Bürgermeister schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 21.18 Uhr und bedankt sich bei den Zuhörern.

# Unterschrift der Gemeinderäte:

Joseph Miller

Legive Pehr

Mallian

Sollies

Anni Mong

Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Sitzung am 12. November 2020 genehmigt.

Der Bürgermeister:

Michael Oberschil

Schriftführer

AL Nikolaus Saul



